

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE
POUR L'EXERCICE 1949.

PROJET DE LOI.

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre de la Défense Nationale, du Ministre de l'Intérieur, du Ministre de la Justice, du Ministre du Budget et du Ministre des Finances, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Premier Ministre, le Ministre de la Défense Nationale, le Ministre de l'Intérieur, le Ministre de la Justice, le Ministre du Budget et le Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1949, afférentes au Corps de la Gendarmerie et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 870.910.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Corps de la Gendarmerie.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

BEGROTING VAN DE RIJSKWACHT
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

ONTWERP VAN WET.

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van de Eerste-Minister, de Minister van Landsverdediging, de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Justitie, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers.

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Eerste-Minister, de Minister van Landsverdediging, de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Justitie, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1949 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de Rijkswacht zijn kredieten geopend die de som van 870.910.000 frank belopen.

ART. 2.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de Rijkswacht.

ART. 3.

Autorisation est donnée au Ministre de la Défense Nationale d'assurer la liquidation des créances arriérées se rapportant à l'exercice 1948 et aux exercices clos, à la charge des allocations inscrites aux articles 3, 5, 7, 8, 10, et 13 du tableau joint à la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1948.

ART. 3.

Machtiging wordt verleend aan de Minister van Landsverdediging, om de achterstallige schuldvorderingen te vereffenen die betrekking hebben op het dienstjaar 1948 en de afgesloten dienstjaren, ten laste van de kredieten uitgetrokken op de artikelen 3, 5, 7, 8, 10 en 13 van de bij deze wet gevoegde tabel.

Gegeven te Brussel, de 20 September 1948.

CHARLES.

Par le Régent :

*Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,*

VANWEGE DE REGENT :

*De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,*

P.-H. SPAAK.

Le Ministre de la Défense Nationale, | De Minister van Landsverdediging,

DE FRAITEUR.

Le Ministre de l'Intérieur, | De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. VERMEYLEN.

Le Ministre de la Justice, | De Minister van Justitie,

P. STRUYE.

Le Ministre du Budget, | De Minister van Begroting,

JOS. MERLOT.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

BUDGET DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1949.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1949.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
TITRE PREMIER.		
DEPENSES ORDINAIRES.		

DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
— DEPENSES COURANTES.		
1	.....	»
2	.....	»
3	Rémunérations du personnel de la Gendarmerie fr.	666.798.000
4	.....	»
5	Allocations et indemnités diverses :	
1.	 »	
2.	Honoraires des avocats, des médecins et des vétérinaires, de professeurs étrangers au corps. Rémunérations d'experts étrangers et prestations de tiers, etc. 3.900.000	
3.	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes 63.609.000	
4.	Indemnités couvrant des charges réelles 54.272.000	
5.	Autres indemnités 4.000	121.785.000
6	.....	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
1.	Eclairage, chauffage, service des eaux, imposition, loyers et toutes dépenses de consumma- tion relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communi- cations téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature 4.940.000	
2.	Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Fourrages. Dépenses de même nature 19.538.000	
3.	Abonnements aux journaux et publications officielles. Fournitures de bureau. Impressions. 260.000	24.738.000
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement	
1.	Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'équipements. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliure. Dé- penses de même nature 3.462.000	
2.	Achat de véhicules automobiles. 4.000.000	
3.	 »	7.462.000
9	.....	»

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total du tableau — Totaal der tabel	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	EERSTE TITEL.	
	GEWONE UITGAVEN.	
	UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
	I. — LOPENDE UITGAVEN.	
	.....	1
	.....	2
	Bezoldigingen van het personeel der Rijkswacht	3
	.....	4
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1.	
	2. Erelonen van advocaten, geneesheren, veeartsen, leraars vreemd aan het korps. Bezoldiging van vreemde deskundigen en prestaties van derden, enz.	
	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Premiën.	
	4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	
	5. Andere vergoedingen.	
	.....	6
	Uitgaven voor onderhoud en verbruik :	7
	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard.	
	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel en het meubilair : werken en leveringen. Fourage. Uitgaven van dezelfde aard.	
	3. Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Bureelbenodigdheden. Drukwerk.	
	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel en het meubilair. Aankoop van uitrusting, aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.	
	2. Aankoop van autovoertuigen.	
	3.	
	.....	9

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1949.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
10	Dépenses afférentes aux déplacements : 1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transports fr. 2.000.000 2. Dépenses des voitures utilisées par les services de la Gendarmerie. Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette 15.247.000 3. Frais de route et de séjour 300.000 4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du corps se rendant à l'étranger) 50.000 5. Autres dépenses de transport 100.000	17.697.000
11	Dépenses de formation professionnelle	110.000
12		"
13	Dépenses diverses : 1. Soins médicaux et pharmaceutiques 4.175.000 2. Pratique de la natation 300.000 3. Dépenses imprévues non libellées au budget 100.000	4.575.000
	II. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
14	Travaux et fournitures de premier équipement	27.545.000
15		"
	TOTAL POUR LES DEPENSES ORDINAIRES fr.	=====
	TITRE II.	
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE	
323	Autres dépenses : Arriérés à payer pour des réquisitions civiles opérées par la Gendarmerie au cours de l'occupation allemande (années 1940 à 1944) fr.	200.000
	TOTAL POUR LES DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE. fr.	=====
	TOTAL POUR LE BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE . . . fr.	=====

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 20 septembre 1948.

CHARLES.

Par le Régent :
Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,
P.-H. SPAAK.

Le Ministre de la Défense Nationale,
DE FRAITEUR.

Le Ministre de l'Intérieur,
P. VERMEYLEN.

Le Ministre de la Justice,
P. STRUYE.

Le Ministre du Budget,
JOS. MERLOT.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total du tableau — Totaal der tabel	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten en reisebewijzen. 2. Uitgaven voor de autorijtuigen gebruikt door de diensten van de Rijkswacht. Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en van de verzekeringspremiën der afgevaardigden van het korps die zich naar het buitenland begeven). 5. Andere vervoeruitgaven.	10
	Uitgaven voor beroepsscholing	11
		12
	Diverse uitgaven : 1. Medische en pharmaceutische zorgen. 2. Beoefening van het zwemmen 3. Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting.	13
	II. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	Werken en leveringen voor eerste uitrusting	14
		15
870.710.000	TOTAAL VOOR DE GEWONE UITGAVEN.	
=====		
	TITEL II.	
	UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
	Andere uitgaven : Achterstallen te betalen voor burgerlijke opeisingen gedaan door de Rijkswacht gedurende de Duitse bezetting (dienstjaar 1940 tot 1944).	323
200.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.	
=====		
870.910.000	TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT.	
=====		

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij het besluit
van 20 September 1948.

CHARLES.

Vanwege de Regent :

De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,
P.-H. SPAAK.

De Minister van Landsverdediging,
DE FRAITEUR.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. VERMEYLEN.

De Minister van Justitie,
P. STRUYE.

De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.

De Minister van Financiën,
G. EYSKENS.

CORPS DE LA GENDARMERIE.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DÉPENSES ORDINAIRES.

Dépenses d'Administration
Générale.

I. — DEPENSES COURANTES.

ART. 3. — *Rémunérations du personnel de la Gendarmerie.*

Crédit sollicité pour 1949 . . .	fr. 666.798.000
Crédit alloué pour 1948 . . .	633.654.000
Dépenses probables de 1947 . . .	563.600.000

(Voir annexes I et II.)

ART. 5. — *Allocations et indemnités diverses.*

5-2. — Honoraires des avocats, des médecins et des vétérinaires, de professeurs étrangers au corps. Rémunération d'experts étrangers et prestations de tiers, etc.

Crédit sollicité pour 1949 . . .	fr. 3.900.000
Crédit alloué pour 1948 . . .	3.125.000
Dépenses probables de 1947 . . .	2.500.000

Honoraires des médecins agréés . fr. 3.760.000

Honoraires des professeurs étrangers
au corps 90.000Salaire des maréchaux-ferrants et hono-
raires des vétérinaires agréés . . 50.000

Fr. 3.900.000

5-3. — Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification.

Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes.

Crédit sollicité pour 1949 . . .	fr. 63.609.000
Crédit alloué pour 1948 . . .	57.952.000
Dépenses probables de 1947 . . .	56.450.000

Fonctions judiciaires :

officiers.	fr. 474.000
personnel subalterne	911.000

Prestations extraordinaires :

officiers.	fr. 526.000
personnel subalterne	61.600.000

RIJKSWACHT.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Uitgaven
voor Algemeen Bestuur.

I. — LOPENDE UITGAVEN.

ART. 3. — *Bezoldigingen van het personeel der Rijkswacht.*

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	666.798.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	633.654.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	563.600.000

(Zie bijlagen I en II.)

ART. 5. — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

5-2. — Erelonen van advocaten, geneesheren en paardenartsen, van leraars vreemd aan het korps. Bezoldiging van vreemde deskundigen en prestaties van derden, enz.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	3.900.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	3.125.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	2.500.000

Erelonen van de aangenomen genees-
heren 3.760.000Erelonen van de leraars vreemd aan
het korps. 90.000Loon van de hoefsmeden en erelonen
van de aangenomen paardenartsen . . 50.000

Fr. 3.900.000

5-3. — Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering.

Vergoedingen voor overwerk of bijzondere pres-
taties. — Premiën.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	63.609.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	57.952.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	56.450.000

Gerechtelijke functiën :

officiëren	fr. 474.000
lager personeel	911.000

Buitengewone prestaties :

officiëren	fr. 526.000
lager personeel	61.600.000

Personnel subalterne de la brigade de Laeken fr.	22.000
Indemnités aux maîtres maréchaux-ferrants	1.000
Primes aux maréchaux-ferrants pour ferrures des chevaux	25.000
Gratifications horaires aux ouvriers et sous-officiers du casernement . fr.	50.000
Fr.	63.609.000

5-4. — Indemnités couvrant des charges réelles.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	54.272.000
Crédit alloué pour 1948	54.660.000
Dépenses probables de 1947 . . .	49.057.000

Déménagements :

officiers fr.	480.000
personnel subalterne	2.000.000

Premier équipement :

officiers	20.000
personnel subalterne	500.000

Tenue :

personnel subalterne	41.760.000
--------------------------------	------------

Indemnité de monture :

officiers	38.000
personnel subalterne	550.000

Indemnité de bicyclette :

officiers	35.000
personnel subalterne	2.420.000

Indemnité de Cabinet de consultation	21.600
--------------------------------------	--------

Indemnité de marche :

officiers	350.000
personnel subalterne	3.500.000

Indemnité de logement hors garnison :

officiers	123.400
personnel subalterne	1.900.000

Indemnité pour chiens policiers . .	24.000
-------------------------------------	--------

Indemnité de logement sans nourriture	550.000
---	---------

Fr . 54.272.000

5-5. — Autres indemnités

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	4.000
Crédit alloué pour 1948	4.000
Dépenses probables de 1947	3.000

Haute-paie pour décorations militaires	4.000
--	-------

Lager personeel der brigade van Laeken fr.	22.000
Vergoedingen aan de meesters hoefsmeden	1.000
Premiën aan de hoefsmeden voor het beslaan van paarden	25.000
Urenvergoedingen aan de werklieden en onderofficiëren van de kazerne-ring	50.000
Fr.	63.609.000

5-4. — Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	54.272.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	54.660.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 .	49.057.000

Verhuizingen :

officiëren fr.	480.000
lager personeel	2.000.000

Eerste uitrusting :

officiëren	20.000
lager personeel	500.000

Kledij :

lager personeel	41.760.000
---------------------------	------------

Vergoeding voor rijpaard :

officiëren	38.000
lager personeel	550.000

Rijwielvergoeding :

officiëren	35.000
lager personeel	2.420.000

Vergoeding voor consultatiekabinet	21.600
------------------------------------	--------

Marchvergoeding :

officiëren	350.000
lager personeel	3.500.000

Vergoeding voor huisvesting buiten garnizoen :

officiëren	123.400
lager personeel	1.900.000

Politiehondvergoeding	24.000
---------------------------------	--------

Vergoeding voor huisvesting zonder voedsel	550.000
--	---------

Fr . 54.272.000

5-5. — Andere vergoedingen.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	4.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	4.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 .	3.000

Extrasoldij voor militaire eretekens fr.	4.000
--	-------

ART. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

7-1. — Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	4.940.000
Crédit alloué pour 1948	4.331.000
Dépenses probables de 1947	2.700.000
Eclairage fr.	769.000
Eau	335.000
Eclairage troupes en marche	10.000
Affranchissement de correspondance	11.000
Télégrammes	15.000
Téléphone	3.800.000
Fr.	4.940.000

7-2. — Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Fourrages. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	19.538.000
Crédit alloué pour 1948	21.915.000
Dépenses probables de 1947	11.165.000
Armement (tir et réparation) . . . fr.	200.000
Casernement (entretien courant)	6.750.000
Caisse pour fonds, sacoches	50.000
Matériel de dactyloscopie	30.000
Matériel de salle de visite, pinces, plombs pour les expéditions; marquage des effets de la troupe, etc.	75.000
Sports, etc.	50.000
Matériel d'écurie et de manège, harnachements, ferrure, matériel d'infirmier vétérinaire, etc.	940.000
Matériel d'éclairage des voies publiques	100.000
Entretien des équipements : chauffeurs, motocyclistes, escorte royale, forces supplétives	30.000
Lampes électriques et torches pour le service nocturne	550.000
Trompettes et accessoires	25.000
Couchage : entretien par magasin de couchage entretien à l'intervention de la gendarmerie là où il n'existe pas de magasin de couchage	988.000 250.000
Fourrages	9.500.000
Fr.	19.538.000

ART. 7. — *Uitgaven voor onderhoud en verbruik.*

7-1. — Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden, en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard.

Krediet aangevraagde voor 1949 . fr.	4.940.000
Krediet verleend voor 1948	4.331.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947	2.700.000
Verlichting	769.000
Water	335.000
Verlichting van op marsch zijnde troepen	10.000
Frankering van brieven	11.000
Telegrammen	15.000
Telefoon	3.800.000
Fr.	4.940.000

7-2. — Onderhoud van de lokalen, het materieel en het meubilair : werken en leveringen. Fourage. Uitgaven van dezelfde aard.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	19.538.000
Krediet verleend voor 1948	21.915.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947	11.165.000
Wapening (schieten en herstellingen) fr.	200.000
Kazernering (gewoon onderhoud)	6.750.000
Geldkisten, tassen	50.000
Dactyloscopie, materieel	30.000
Materieel voor visitezaal, tangen, plombeerlood voor de verzendingen, merken van de uitrustingsstukken van de troep, enz.	75.000
Sport, enz.	50.000
Materieel voor stallen en maneges, paardetuig, het beslaan, materieel voor ziekenstal, enz.	940.000
Materieel voor de verlichting der openbare wegen	100.000
Onderhoud van de uitrustingen : autobestuurders, motorrijders, Koninklijk geleide, aanvullende machten	30.000
Electrische lampen en toortsen voor de nachtdienst	550.000
Trompetten en toebehoren	25.000
Nachtlegergoederen : onderhoud door nachtlegermagazijn onderhoud door tussenkomst van de Rijkswacht bij de niet door een nachtlegermagazijn bediende eenheden	988.000 250.000
Fourage	9.500.000
Fr.	19.538.000

7-3. — Abonnements aux journaux et publications officielles. Fournitures de bureau. Impressions.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	260.000
Crédit alloué pour 1948	1.675.000
Dépenses probables de 1947	1.675.000

<i>Moniteur</i> , journaux et publications diverses fr.	260.000
---	---------

ART. 8. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

8-1. — Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'équipement. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	3.462.000
Crédit alloué pour 1948	960.000
Dépenses probables de 1947	1.900.000

Armement et munitions fr.	310.000
Couchage	912.000
Achat de chevaux et frais accessoires	800.000

Equipements (chauffeurs, motocyclistes, membres de l'escorte royale, etc.), trompettes	590.000
--	---------

Machines de bureau	400.000
Sports	450.000

Fr. 3.462.000

8-2. — Achat de voitures automobiles.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	4.000.000
Crédit alloué pour 1948	—
Dépenses probables de 1947	—

Renouvellement, par suite de déclassement, de voitures, camionnettes et motos d'avant-guerre, dont la consommation est exagérée fr. 4.000.000

ART. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

10-1. — Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	2.000.000
Crédit alloué pour 1948	1.300.000
Dépenses probables de 1947	1.300.000

Transports par la S.N.C.F.B. et S.N.C.F.V.

7-3. — Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Bureelbenodigdheden. Drukwerken.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	260.000
Krediet verleend voor 1948	1.675.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	1.675.000

<i>Staatsblad</i> , dagbladen en allerlei publicaties fr.	260.000
---	---------

ART. 8. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

8-1. — Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel en het meubilair. Aankoop van uitrusting, aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	3.462.000
Krediet verleend voor 1948	960.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	1.900.000

Wapening en munitie fr.	310.000
Nachtlegergoederen	912.000
Aankoop van paarden en bijkomende kosten	800.000

Uitrustingen (autobestuurders, motorrijders, leden van de Koninklijke ge eide, enz.), trompetten	590.000
--	---------

Bureelmachines	400.000
Sport	450.000

Fr. 3.462.000

8-2. — Aankoop van autovoertuigen.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	4.000.000
Krediet verleend voor 1948	—
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	—

Vernieuwing, ten gevolge van declassering van vooroorlogse voertuigen, lichte vrachtwagens en motorrijwielen, waarvan het verbruik overdreven is : 4.000.000 frank.

ART. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

10-1. — Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	2.000.000
Krediet verleend voor 1948	1.300.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	1.300.000

Vervcer door de N.M.B.S. en de N.M.B.B.

10-2. — Dépenses des voitures utilisées par les services de la Gendarmerie.

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	15.247.000
Crédit alloué pour 1948	13.250.000
Dépenses probables de 1947 . . .	12.000.000

Entretien et réparations . . . fr.	4.500.000
Pneus	1.000.000
Carburants et lubrifiants	7.727.000
Indemnités kilométriques pour 39 voitures personnelles effectuant 14 millions de kilomètres environ à fr. 3,70	
kilomètre	2.020.000
Fr.	15.247.000

10-3. — Frais de route et de séjour.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	300.000
Crédit alloué pour 1948	300.000
Dépenses probables de 1947 . . .	210.000

Environ 725 déplacements « officiers » et 3055 déplacements « personnel subalterne ».

10-4. — Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Corps se rendant à l'étranger).

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	50.000
Crédit alloué pour 1948	20.000
Dépenses probables de 1947 . . .	2.000

Environ 35 déplacements à l'étranger.

10-5. — Autres dépenses de transport.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	100.000
Crédit alloué pour 1948	120.000
Dépenses probables de 1947 . . .	5.000

Transfert de sièges d'unités; transport de chevaux accidentés; réquisition de charroi pour le transport des détachements en cas de troubles; autres dépenses de même nature.

ART. 11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	110.000
Crédit alloué pour 1948	75.000
Dépenses probables de 1947 . . .	50.000

Frais de l'Ecole de Gendarmerie : cours divers, ouvrages et brochures pour la bibliothèque, etc . . . fr.	75.000
---	--------

10-2. — Uitgaven voor de autorijtuigen gebruikt door de diensten van de Rijkswacht.

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	15.247.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	13.250.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	12.000.000

Onderhoud en herstellingen . . fr.	4.500.000
Banden	1.000.000
Brand- en smeerstoffen	7.727.000
Kilometervergoedingen voor 39 eigen wagens die ongeveer 14.000 kilometer afleggen tegen fr. 3,70 per kilometer	
	2.020.000
Fr.	15.247.000

10-3. — Reis- en verblijfkosten.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	300.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	300.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	210.000

Ongeveer 725 verplaatsingen « officieren » en 3055 verplaatsingen « lager personeel ».

10-4. — Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën der afgevaardigden van het korps die zich naar het buitenland begeven).

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	50.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	20.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	2.000

Ongeveer 35 verplaatsingen naar het buitenland.

10-5. — Andere vervoeruitgaven.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	100.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	120.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	5.000

Overplaatsing van de zetels van eenheden; vervoer van verongelukte paarden; opeising van voertuigen voor het vervoer der detachementen in geval van wanordelijkheden; andere uitgaven van dezelfde aard.

ART. 11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	110.000
Krediet verleend voor 1948 . . .	75.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	50.000

Kosten van de Rijkswachtschool, allerlei leergangen, werken en brochures voor de bibliotheek, enz.	75.000
--	--------

Frais résultant des cours divers, des cours scientifiques dans les unités mobiles (ouvrages, brochures, matériel, etc.)	35.000	Kosten voortspruitende uit allerlei leergangen, wetenschappelijke cursussen in de mobiele eenheden (werken, brochures, materieel, enz.)	35.000
Fr. 110.000		Fr. 110.000	
ART. 13. — <i>Dépenses diverses d'administration.</i>		ART. 13. — <i>Diverse bestuursuitgaven.</i>	
Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	4.175.000	Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	4.175.000
Crédit alloué pour 1948	4.390.000	Krediet verleend voor 1948	4.390.000
Dépenses probables de 1947	2.545.000	Vermoedelijke uitgaven van 1947	2.545.000
13-1. — Médicaments (prescriptions magistrales et spécialités) fr.	3.025.000	13-1. — Geneesmiddelen (magistrale voorschriften en specialiteiten) fr.	3.025.000
Hospitalisation dans les hôpitaux civils (cas urgents)	550.000	Hospitalisatie in burgerlijke gasthuizen (dringende gevallen)	550.000
Coût intégral des frais exposés dans les brigades de gendarmerie privées de médecins agréés	600.000	Integrale terugbetaling van de onkosten in de rijkswachtbrigaden die niet beschikken over een aangenomen geneesheer	600.000
Fr. 4.175.000		Fr. 4.175.000	
13-2. — Pratique de la natation.		13-2. — Beoefening van het zwemmen.	
Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	300.000	Krediet aangevraagd voor 1949 . . fr.	300.000
Crédit alloué pour 1948	290.000	Krediet verleend voor 1948	290.000
Dépenses probables de 1947	105.000	Vermoedelijke uitgaven van 1947	105.000
Tickets d'entrée, frais d'équipement, etc.		Toegangskaartjes, uitrustingskosten, enz.	
13-3. — Dépenses imprévues non libellées au budget.		13-3. — Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting.	
Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	100.000	Krediet aangevraagd voor 1949 . . fr.	100.000
Crédit alloué pour 1948	100.000	Krediet verleend voor 1948	100.000
Dépenses probables de 1947.	6.000	Vermoedelijke uitgaven van 1947	6.000
II. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		II. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
ART. 14. — <i>Travaux et fournitures de premier équipement.</i>		ART. 14. — <i>Werken en leveringen voor eerste uitrusting.</i>	
Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	27.545.000	Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	27.545.000
Crédit alloué pour 1948	24.000.000	Krediet verleend voor 1948	24.000.000
Dépenses probables de 1947	9.475.000	Vermoedelijke uitgaven van 1947	9.475.000
Equipement spécial AB.	250.000	Speciale uitrusting AB. fr.	250.000
200 chevaux	4.000.000	200 paarden	4.000.000
250 harnachements	2.360.000	250 paardetuigen	2.360.000
12 voitures blindées	6.000.000	12 pantserwagens	6.000.000
104 side-cars.	4.160.000	104 motorrijwielen met zijspan	4.160.000
Armes portatives et munitions	6.675.000	Draagbare wapens en munitie	6.675.000
Outillage et équipement divers	1.000.000	Allerlei gereedschap en uitrustingen	1.000.000
Matériel de couchage	3.100.000	Nachtlegervoorwerpen	3.100.000
Fr. 27.545.000		Fr. 27.545.000	

TITRE II.

Dépenses résultant de la guerre.ART. 323. — *Autres dépenses.*

Arriérés à payer pour des réquisitions civiles opérées par la Gendarmerie au cours de l'occupation allemande (années 1940 à 1944).

Crédit sollicité pour 1949 fr.	200.000
Crédit alloué pour 1948	200.000
Dépenses probables de 1947	300.000

Il y a encore lieu de prévoir les crédits nécessaires à la liquidation :

a) des créances de 1944 qui seront encore introduites avant la date de la prescription (1^{er} janvier 1949);

b) des affaires pendantes devant les tribunaux et pour lesquelles un jugement définitif n'interviendra qu'après la clôture de l'exercice 1948.

TITEL II.

Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.ART. 323. — *Andere uitgaven.*

Achterstallen te betalen voor burgerlijke op-eisingen gedaan door de Rijkswacht gedurende de Duitse bezetting (dienstjaren 1940 tot 1944).

Krediet aangevraagd voor 1949 . . fr.	200.000
Krediet verleend voor 1948	200.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	300.000

Er bestaat aanleiding toe de kredieten de voorzien nodig voor de vereffening :

a) van schuldvorderingen van 1944 welke nog voor de datum van de verjaring (1 Januari 1949) zullen worden ingediend;

b) van de bij de rechtbanken aanhangige zaken, welke slechts na het sluiten van het dienstjaar 1948 definitief zullen gevonnisd worden.

ANNEXE I.

BIJLAGE I.

Tableau de décomposition des dépenses
de personnel.Uiteenzettingstabel der uitgaven
voor personeel.

Article du budget	DÉSIGNATION	GENDARMERIE - RIJKSWACHT			AANDUIDING	Artikel van de begrot.
		Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming		
3-1	1 ^o Détermination de la dépense pour le personnel en fonctions au 1 ^{er} juillet 1948 :				1 ^o Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1948 in dienst zijnde personeel :	3-1
	Groupe X.	2	2	506.250	Groep X.	
	Groupe IX	3	3	607.500	Groep IX.	
	Groupe VIII	8	8	1.203.750	Groep VIII.	
	Groupe VII	—	—	—	Groep VII.	
	Groupe VI	108	108	12.089.250	Groep VI.	
	Groupe V	138	128	10.050.750	Groep V.	
	Groupe IV	1	1	67.500	Groep IV.	
	Groupe III	880	874	54.725.364	Groep III.	
	Groupe II	1.848	1.763	84.120.732	Groep II.	
	Groupe I	9.272	7.963	333.536.580	Groep I.	
	a) Total des traitements bruts. . fr.			496.907.676	a) Totaal der bruto wedden.	
	b) Nominations, promotions, augmentations, etc.			1.647.095	b) Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.	
	c) Allocations incorporées au traitement :				c) Bij de wedde ingelijfde toelagen :	
	allocation de foyer			38.192.500	haardvergoeding.	
	allocation de résidence			3.649.000	standplaatsvergoeding.	
	indemnité d'ajustement			49.074.800	aanpassingsvergoeding.	
	allocation de naissance			978.000	geboortevergoeding.	
	allocation familiale			36.158.700	kindervergoeding.	
	indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			190.229	vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis-kosten.	
	Total du 1 ^o . . fr.			626.798.000	Totaal van 1 ^o .	
	2 ^o Recrutements (y compris les traitements, les allocations incorporées au traitement, etc.) (1)			40.000.000	2 ^o Aanwervingen (met inbegrip van de wedden, de bij de wedde ingelijfde toelagen, enz.) (1).	
	Total 1 ^o + 2 ^o . . fr.			666.798.000	Totaal 1 ^o + 2 ^o	
	Crédit alloué pour 1948			633.654.000	Krediet verleend voor 1948.	
	Dépenses probables de 1947			563.000.000	Vermoedelijke uitgaven van 1947.	

(1) Recrutements prévus : 2 adjudants de 1^e classe, 4 premiers maréchaux des logis chefs, 11 maréchaux des logis chefs, 74 premiers maréchaux des logis, 139 maréchaux des logis de 1^{re} classe, 586 maréchaux des logis de 2^e classe, 144 brigadiers, 40 gendarmes.

(1) Voorziene aanwervingen : 2 adjudanten 1^e klasse, 4 eerste opperwachtmeesters, 11 opperwachtmeesters, 74 eerste wachtmeesters, 139 wachtmeesters 1^e klasse, 586 wachtmeesters 2^e klasse, 144 brigadiers, 40 rijkswachters.

ANNEXE II.

BIJLAGE II.

Tableau de décomposition du personnel
par groupe.Uiteenzettingstabel van het personeel
per groep.

GRADES ET FONCTIONS	Effectif — Getalsterkte	TRAITEMENTS — WEDDEN			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développement de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	
GROUPE X :					GROEP X :
Lieutenant-Général	1		263.250	—	Luitenant-Generaal.
Général-Major	1		243.000	—	Generaal-Majoor.
GROUPE IX :					GROEP IX :
Colonel	3	195.750	216.000	13 20.250	Kolonel.
GROUPE VIII :					GROEP VIII :
Lieutenant-Colonel	8	135.000	175.500	33 13.500	Luitenant-Kolonel.
GROUPE VI :					GROEP VI :
Major	18	108.000	135.000	43 6.750	Majoor.
Capitaine-Commandant	37	101.250	121.500	33 6.750	Kapitein-commandant.
Capitaine	53	87.750	108.000	33 6.750	Kapitein.
GROUPE V :					GROEP V :
Lieutenant	58	67.500	108.000	63 6.750	Luitenant.
Sous-Lieutenant	70	67.500	108.000		Onderluitenant.
GROUPE IV :					GROEP IV :
Sous-lieutenant d'administration	1	60.750	101.250	63 6.750	Onderluitenant van administrati
GROUPE III :					GROEP III :
Adjudant 1 ^{re} classe	157	48.600	70.200	12 2.160 62 2.430 23 2.430	Adjudant 1 ^e klasse.
Adjudant 2 ^e classe	195	45.900	67.500	12 2.160 62 2.430 23 2.430	Adjudant 2 ^e klasse.
Premier marréchal des logis chef	522	43.200	64.800	12 2.160 62 2.430 23 2.430	Eerste-opperwachmeester.

GRADES ET FONCTIONS	Effectif — Getalsterkte	TRAITEMENTS — WEDDEN			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développement de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	
GROUPE II :					GROEP II :
Maréchal des logis chef	932	37.800	62.100	31 1.620	Opperwachtmeester.
Premier maréchal des logis . . .	831			21 1.890	Eerste-wachtmeester.
				52 2.160	
				23 2.430	
GROUPE I :					GROEP I :
Maréchal des logis 1 ^{re} classe . .	3.242	36.450	52.650	51 1.350	Wachtmeester 1 ^e klasse.
				42 1.350	
				33 1.350	
Maréchal des logis 2 ^e classe . .	3.464	35.100	51.300	51 1.350	Wachtmeester 2 ^e klasse.
				42 1.350	
				33 1.350	
Brigadier	776	32.400	48.600	51 1.350	Brigadier.
				42 1.350	
				33 1.350	
Gendarme	460	32.400	44.550	51 1.080	Rijkswachter.
				42 1.350	
Maréchal-ferrant	21	32.400	44.550	13 1.350	Hoefsmid.

ANNEXE III.

BIJLAGE III.

Tableau donnant par article et littera le montant des dépenses réelles pour 1945 et 1946, et probables pour 1947, des crédits alloués pour 1948 et sollicités pour 1949.

Tabel houdende aanwijzing per artikel en littera van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1945 en 1946, en waarschijnlijke voor 1947, der kredieten verleend voor 1948 en aangevraagd voor 1949.

Articles — Artikelen	1945	1946	1947	1948	1949
3 - 1 ^o	317.637.000	459.782.000	563.600.000	633.654.000	666.798.000
5 - 2 ^o	2.872.000	1.894.000	2.500.000	3.125.000	3.900.000
5 - 3 ^o	50.734.000	53.625.000	56.450.000	57.952.000	63.609.000
5 - 4 ^o	84.176.000	75.469.000	49.057.000	54.660.000	54.272.000
5 - 5 ^o	3.000	3.000	3.000	4.000	4.000
7 - 1 ^o	1.385.000	2.200.000	2.700.000	4.331.000	4.940.000
7 - 2 ^o	3.208.000	5.746.000	11.165.000	21.915.000	19.538.000
7 - 3 ^o	234.000	236.000	1.675.000	1.675.000	260.000
8 - 1 ^o	403.000	961.000	1.900.000	960.000	3.462.000
8 - 2 ^o	—	—	—	—	4.000.000
10 - 1 ^o	400.000	1.500.000	1.300.000	1.300.000	2.000.000
10 - 2 ^o	8.100.000	7.210.000	12.000.000	13.250.000	15.247.000
10 - 3 ^o	21.000	144.000	210.000	300.000	300.000
10 - 4 ^o	—	1.000	2.000	20.000	50.000
10 - 5 ^o	4.400	5.300	5.000	120.000	100.000
11	25.000	25.000	50.000	75.000	110.000
13 - 1	2.306.000	2.439.000	2.545.000	4.000.000	4.175.000
13 - 2			105.000	290.000	300.000
13 - 3			6.000	100.000	100.000
14	19.176.000	10.000.000	9.475.000	24.000.000	27.545.000
Totaux — Totalen :	490.687.800	621.244.300	714.748.000	821.731.000	870.710.000